



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

SOLEMNIDAD NI SANTA MARIA INA KAN DIOS
01 ENERO 2021 • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — Ipinapahayag ni San Pablo sa babasahon na si Jesus namundag sa sarong babae asin namundag bilang sarong Judio na sakop kan tugon. Tunay na tawo si Jesus: inataman, tinukdoan asin namotan ni Santa Maria. Siya an Ina ni Jesus. Alagad nin huli ta si Jesus, Dios, asin bako sanang tawo. Maninigong apodon si Santa Maria na “Ina kan Dios.”

Poón na si Santa Maria apodon na maglingkod sa Dios, dai man niya nasabotan an plano nin Dios alagad uminoyon siya na panô nin pagtubod. “Mangyari lugod sako susog sa saimong tataramon.” Angay na gayong pōnan an bāgong taon sa pag-omaw ki Santa Maria, an tawo na may espiritu nin pagpasakop sa Tataramon kan Dios. Arog saiya akoon asin sunodon niato an kabotan nin Kagurangnan sa bilog na taon na ini.

Antifona sa Paglaog

(Sinasantib kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Salve, Banal na Magurang, Inang nangaki kan Hade, na naghahade sa langit asin dagâ sa kapanahonan kan mga panahon.

Pagpangurus asin

Pagtaong-galang *(Tindog)*

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalâ ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salâ ko, salâ ko, makuring salâ ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios, na sa mabungang pagkawirgen ni Santa Maria, nagwaras sa katawohan nin mga premio nin daing-sagkod na kaligtasan, itugot mo, namimibi kami, na mamatean mi na siya nangangadyi para samo, na huli saiya magkanigo kaming mag-ako kan saiyang Aki, burabod nin buhay. Siya na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon

(Numero 6, 22-27) *(Tukaw)*

Hinahagad niato an pagkaherak asin bendicion nin Dios tanganing sumirang sa satô an saiyang lalawgon. An lalawgon nin Dios nahihiling niato sa lalawgon ni Jesus na satuyang Kagurangnan.

Pagbasa sa Libro nin mga Numero

An Kagurangnan naki-olay ki Moises asin nagsabi; Ini an isabi mo ki Aaron asin sa saiyang mga aki; siring kaini an pagbendicion nindo sa mga Israelitas, sabihon nindo sainda; “Bendicionan kamo asin amponon nin Kagurangnan. Ipirang sainda nin Kagurangnan an saiyang lalawgon asin kaherakan niya kamo. Ipahiling sa saindo an katoninongan.” Siring kaini pag-aarongon ninda an sakong ngaran para sa mga Israelitas, asin bebendicionan ko sainda.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 67, 2-3. 5. 6. 8)

S — Bendicionan kita nin Dios, huli ta siya maheherakon.

1. Kaherakan kita asin bendicionan nin Dios, sumirang sa satô an saiyang lalawgon an saimong dalan ikapamidbid sa kinaban, an saimong kaligtasan sa gabos na banwaan. (S)
2. Ipag-ogma nin mga banwaan; matanos an saimong paghade sa katawohan; an mga banwaan saimong inaataman. (S)
3. O Dios, pag-omawon ka nin mga banwaan; pag-omawon ka nin gabos na katawohan. Bendicionan kita nin Dios; mag-arang saiya an bilog na kinaban. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Galacia 4, 4-7)

Huli ki Cristo, itinao satuya nin Dios an gabos. Dating mga oripon kita nin kasâlan alagad nin huli ki Cristo nagin mga aki kita nin Dios. Si Santa Maria nagkaigwang

dakulang katongdan sa pagpamidbid kan Dios bilang Ama. Kita mga aki nin Dios kun kaya maninigo kitang mag-apod "Abba, Ama."

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Galacia

Pag-abot kan itinalaan na panahon, sinugo nin Dios an saiyang Aki: namundag sa sarong babae, namundag na sakop kan Tugon sa pagligtas kan mga nasasakopan kan Tugon, tangani na kita akoon bilang mga aki. An tanda na kamo mga aki iyo na ipinadara nin Dios an Espiritu nin saiyang Aki sa satuyang mga puso: an Espiritu na nagsasabi: "Abba, Ama!" Huli kaini ika nagin aki: bako ka nang oripon. Asin huli ta ika aki, ika man magmamana.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw (Heb 1. 1-2) (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia! Alleluia! Kaidto an Dios nagtaram sa satong mga magurang sa nguso nin mga profeta; ngonian siya nagtaram sa satô sa nguso nin saiyang Aki. Alleluia!

Evangelio

(Lucas 2, 16-21)

An minaako ki Jesu Cristo minaako man kan saiyang mensaje nin kaligtasan. Si Santa Maria iyo an panalmingan asin aarogan kan gabos na tawong may pag-ako kan Tataramon nin Dios sa saindang puso asin maigot na pinaghohorop-horopan iyan sa paagi nin pagpamibi.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Lucas.

B — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Naghidali sinda asin nakua si Maria, si Jose asin an omboy na nahuhulid sa bahugan. Nahiling ninda an omboy asin inosip an mga isinabi sinda dapit saiya. An gabos na nakadangog nagngalas sa mga bagay na inosip kan mga pastor. Ini gabos rinimpos ni Maria sa saiyang puso asin pinaghohorop-horop. An mga pastor, sa pagpuli. Nagrokyaw asin nag-omaw sa Dios huli kan mga bagay na saindang nahiling asin nadangog: gabos siring na gayo sa ibinaretta sinda.

Sa ika-walong aldaw, para sa circumcision kan omboy, itinao saiya an ngaran na Jesus: ngaran na itinao saiya kan angel bâgo pa man siya ipinangidam.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — **Pag-omaw saimo Cristo.**

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Nagroromdom kan pagtubod asin pagsarig ni Santa Maria, ipaabot ta sa Dios Ama an satong mga pangangaipo sa pagpoón kan Bâgong Taon.

S — **Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. Tanganing sa pagsurog ni Santa Maria asin huli kan saindang tataramon asin paarog, an mga pamayo kan Simbahan maghigos sa pagparani kan banwaan nin Dios ki Cristo,

ipamibi niato sa Kagurangnan.
(S)

2. Tanganing an Bâgong Taon magin panahon nin danay na pag-uswag kan buhay na pagtubod, naglalaad na paglaom asin pagkamoot na nakakaabot sa mga tawong nagin parte kan satong buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan.
(S)

3. Tanganing an mga nagagabatan sa buhay dara nin kasakitan makakua nin katoninongan asin kaginhawahan sa paghorop-horop kan mga pagsakit ni Santa Maria, ipamibi niato sa Kagurangnan.
(S)

4. Tanganing an satong comunidad magpadagos kan Tataramon kan Dios sa satong puso asin magsimbag sa agyat kaini sa espiritu kan kahuyoan nin boót ni Santa Maria, ipamibi niato sa Kagurangnan.
(S)

5. Tanganing sa tabang kan pamibi ni Santa Maria, an mga naghehelang makamate nin ginhawa asin an mga gadan makalaog sa kahadean kan Ama sa langit, ipamibi niato sa Kagurangnan.
(S)

P — Langitnon na Ama, pinili mo si Maria na magin ina kan saimong Aki. Tabangi kami huli kan saiyang pamibi na pahalagahan an misterio kan buhay, kagadanan asin pagkabuhay-liwat ni Cristo samong Kagurangnan.

B — **Amen.**

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomom nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan**

kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — O Dios na marahayon, na nagpoón asin nagtapos kan gabos na marahay, warasan samong nag-oogma sa Solemnidad kan banal na Ina kan Dios, na siring na nagmumuraway kami sa kapinônan kan saimong gracia mag-ogma man sa kapanoan kaini. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio I kan

Santa Mariang Virgen

An pagka-Ina ni Santa Mariang Virgen

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimong: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan: Asin sarabay na mag-omaw, magrokyaw asin magharubay saimong sa Solemnidad kan Pagka-Ina ni Santa Maria, danay na Virgen.

Ipinangidam niya an Bogtong mong Aki sa lindong kan Espiritu Santo, siring man, danay an kamurawayan kan pagka-virgen, pinalakop niya sa kinaban an liwanag na daing kasagkoran, si Jesu Cristo samong Kagurangnan.

Huli saiya nag-oomaw an mga Angeles kan saimong kamahalan, nagsasamba an mga Dominaciones, nagtatakig an mga Potestades, an mga Virtudes kan kalangitan asin an mga paladan na Serafines sarabay na nagecelebrar sa kaogmahan. Nag-aarang kami na ipagboót mo na makasanong sainda an samong mga tingog sa kaogmahan nin mga magkairiba na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimong Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — Huli ta saimong an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoa na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa

Pagcomunion (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero. **Gabos** — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion

(Heb 13, 8)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Si Jesu Cristo kasuodma asin ngonian, asin sa kapanahonan.

Pamibi

Pakacomunion (Tindog)

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, maogma kaming nag-ako nin mga langitnon na Sacramento; warasan, namimibi kami, na ini makatabang sagkod sa buhay na daing kasagkoran para samong nagmumuraway sa pagpahayag ki Santa Maria danay na Virgen, Ina kan saimong Aki asin Ina kan Simbahan. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Salve Regina (Tindog)

Gabos — Salve, Regina, mater misericordiae; vita, dulcedo et spes nostra, salve. Ad te clamamus exsules filii Hevae. Ad te suspiramus gementes et flentes in hac lacrimarum valle. Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte. Et Iesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium ostende. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

P — Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

B — Ut digni efficamur promissionibus Christi.

P — Oremus. Omnipotens sempiternus Deus, qui gloriosae Virginis Matris Mariae corpus et animam, ut dignum Filii tui

habituaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante, praeparasti, da, ut cuius commemoratione laetamur; eius pia intercessione, ab instantibus malis et a morte perpetua liberemur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

B — Amen

P — Divinum auxilium maneat semper nobiscum.

B — Amen

RITO SA PAGTAPOS

Solemng Bendicion

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Lambang marhay na balaog gikan sa Ama nin liwanag, iwaras niya sa saindo an saiyang biyaya asin bendicion, asin ilikay kamo sa gabos na pag-alaman sa gabos na aldaw kan taon na ini.

B — Amen.

P — Iwaras niya sa saindo an masarig na pagtubod, maimbod na paglaom, asin pagkamoot na magdadanay sagkod pa man.

B — Amen.

P — Pakarhayon niya an saindong mga aldaw, himateon an saindong mga pamibi, asin tabangan niya kamong makaabot sa buhay asin kaogmahan na daing kasagkoran.

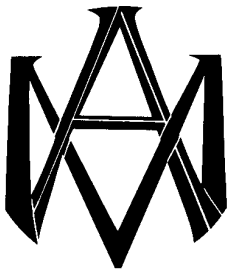
B — Amen.

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.



*Mabalaog na
Bagong Taon!*

HALE SA SAMBANWA STAFF

PAMIBI PARA SA TAON KAN MISION SA MGA NACION

O Dios, mamomoton niamong Ama, pinadara mo an saimong Bogtong na Aki sa kinaban tanganing iharubay an Marahay na Bareta nin kaligtasan sa gabos: sa mga makasalan, sa mga dukha, sa mga inaapi, sa mga naghehelang, sa mga hinaboan, sa mga pinabayaan. Iduyos niya an saiyang buhay sa Cruz para samo. Asin nabuhay-liwat sa bagong buhay tanganing iligtas kami asin makipag-olitan saimong. Ipinadara mo an saimong Espiritu Santo sa mga Apostoles tanganing ipadagos an gibo kan saimong Aki asin darahon an gabos sa kaligtasan.

Nagpapasalamat kami saimong Ama, sa pagdara samo gikan sa kadikloman pasiring sa kaliwanagan. Huli kan saimong mamomoton na plano, limang gatos na taon na an nakaagi, nag-abot sa samong ronâ an mga misionero tanganing iharubay sa samong mga kamagurangan an Evangelio ni Jesus, saimong Aki, Huli kaini kami nagin saimong banwaan asin Simbahan. An balaog nin pagtubod an samong antabay sa kadikloman asin sa kaliwanagan, sa mga kadaogan asin kapangganahan kan samong kasayasayan bilang saimong banwaan. An samong pagtubod nagin tunay na liwanag na nagbabanaag sa kadikloman.

Bago saimong buhay kan saimong Espiritu na nagsasadol samo na magin mga saksi ni Jesus saimong Aki, sa kinaban na baranga huli sa kapasloan, violencia, injusticia, kahelangan asin pagtios.

An samong pagtubod makadara lugod samo sa pagkasararo bilang mga aki mo na atamanon asin kamotan an lambang sarô. An Espiritu Santo magpakusog logod samo tanganing kami magin mga paraharubay kan Marahay na Bareta sa samong mga tugang sa Asia asin sa gabos na mga nacion. Tawe kami nin odok sa boôt na kamawotan na tabangan an samong kapwa na madara sinda sa pagtubod sa Kagurangnan na si Jesus tanganing makahiras sinda sa saimong kaogmahan asin buhay.

Antabayan asin ipamibi lugod kami ni Nuestra Señora de Peñafrancia, an Bitoon kan Pagharubay kan Marahay na Bareta, sa samong buhay asin sa paghiras kan samong pagtubod sa samong kapwa. Lugod an samong lipotok na pagkamoot asin devocion saiyang, samuyang Mahal na Ina, maghubog samo na magin mga tunay na disipulos asin mga saksi ni Jesus sa gabos, andam sa gabos na panahon na magin makinuyog-kuyog sa anuman na hagadon ni Jesus samo.

Ini hinahagad mi sa ngaran ni Jesu Cristo, saimong Aki, na nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa kapanahonan kan mga panahon. Amen.



sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID,** Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:
Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**
Account Number: **008440050319**